

PETIÇÃO INICIAL E NOTIFICAÇÃO DE JULGAMENTO		Apenas para uso do tribunal →	NÚMERO DO PROCESSO NÃO ENVIAR AO TRIBUNAL. SOMENTE PARA INFORMAÇÕES.	Juizado especial cível do Tribunal de Justiça de Massachusetts	
SEÇÃO 1	<input type="checkbox"/> JUÍZO MUNICIPAL DE BOSTON	<input type="checkbox"/> JUÍZO DE PRIMEIRA INSTÂNCIA	Vara de _____	<input type="checkbox"/> VARA DE HABITAÇÕES	
SEÇÃO 2	NOME, ENDEREÇO, CÓDIGO POSTAL E TELEFONE DO AUTOR		ADVOGADO DO AUTOR (se houver)		
			Nome: _____		
			Endereço: _____		
	TELEFONE:		TELEFONE:		
SEÇÃO 3	NOME, ENDEREÇO, CÓDIGO POSTAL E TELEFONE DO RÉU		RÉU ADICIONAL (se houver)		
			Nome: _____		
			Endereço: _____		
	TELEFONE:		TELEFONE:		
SEÇÃO 4	REIVINDICAÇÃO DO AUTOR. O réu deve o valor de US\$ _____ mais o valor de US\$ _____, referente às custas processuais, pelos seguintes motivos: Informe a data do evento que é a causa da sua ação.				
	SOMENTE PARA FINS INFORMATIVOS.				
	ASSINATURA DO AUTOR X		DATA		
SEÇÃO 5	MEDIAÇÃO: O serviço de mediação poderá ser disponibilizado para esta ação antes do julgamento se ambas as partes concordarem em discutir a questão perante um mediador, que irá auxiliá-las na tentativa de resolver a disputa através de um acordo. O autor pode marcar a caixa abaixo se deseja tentar a conciliação; o réu poderá consentir no dia da audiência.				
	<input type="checkbox"/> O autor deseja tentar resolver esta ação com a ajuda de um mediador.				
SEÇÃO 6	ATESTADO DE SERVIÇO MILITAR: O autor declara, sob pena de falso testemunho, que os:				
	<input type="checkbox"/> que o réu supracitado não está servindo as forças armadas, e mora ou trabalha atualmente no endereço acima.		<input type="checkbox"/> o réu supra está servindo as forças armadas		
			X _____ ASSINATURA DO AUTOR _____ DATA _____		
NOTIFICAÇÃO DE JULGAMENTO	NOTIFICAÇÃO PARA O RÉU: Você está sendo processado no Juizado especial cível pelo autor supracitado. Você é obrigado a comparecer ao julgamento desta ação na data e hora especificadas à direita. Se desejar resolver esta ação antes da data do julgamento, você deverá entrar em contato com o autor ou o advogado do autor. VEJA INSTRUÇÕES ADICIONAIS NO VERSO DESTE FORMULÁRIO		NOME E ENDEREÇO DO FÓRUM DATA E HORA DO JULGAMENTO _____ AS _____ DATA _____ HORAS _____ Nº DA SALA _____		AMBAS AS PARTES DEVERÃO COMPARER EM JUÍZO NA DATA E HORA ESPECIFICADAS ↑ Apenas para uso do tribunal ↓
JUIZ	ESCRIVÃO TITULAR OU SUBSTITUTO LEGAL				

INSTRUÇÕES SOBRE COMO ENTRAR COM UMA AÇÃO NO JUIZADO ESPECIAL CÍVEL – Você deve preencher as Seções de 1 a 6 deste formulário. Veja instruções no verso.
Statement of Small Claim and Notice of Trial Portuguese 08/2012 www.mass.gov/courts/forms

This document was developed under Grant No. 11-T-162 of the State Justice Institute. The form does not necessarily represent the official position or policies of the State Justice Institute.